

## REPARTITEUR PROGRESSIF SXE-2

Le répartiteur progressif SXE-2 a pour fonction de répartir le lubrifiant vers les différents points de graissage. Les pistons situés à l'intérieur de chaque élément sont successivement poussés hydrauliquement d'un côté puis de l'autre par le lubrifiant lui-même, de telle manière que le lubrifiant est réparti successivement vers toutes les sorties les unes après les autres. Ce principe permet donc, en cas d'incident dans le circuit, p.ex. Engorgement de la tuyauterie, obstruction d'un point, un contrôle grâce à la surpression engendrée. Avec une pompe à main, la contrepression ainsi créée rend la manoeuvre de la pompe quasi impossible. Avec une pompe automatique, la surpression est visualisée par la soupape de surpression qui refoule.

Le répartiteur progressif SXE-2 est un ensemble modulaire constitué de différents éléments variables. Ceci permet d'adapter les sorties en nombre et en volume à n'importe quel moment sans changement notable.

Le répartiteur progressif SXE-2 se compose d'éléments de base et d'éléments de dosage ou d'éléments aveugles. L'élément de base existe en un départ, milieu et final. Par sa conception modulaire, il est possible de modifier aussi bien le débit que le nombre de sorties.

Les variations du débit sont obtenus par des éléments interchangeables et par le diamètre différent du piston. Pour diminuer le nombre de sorties d'un répartiteur existant, on dispose d'un élément aveugle ou la possibilité de retirer un élément de base. Pour augmenter le nombre de sorties, on rajoute des éléments de base.

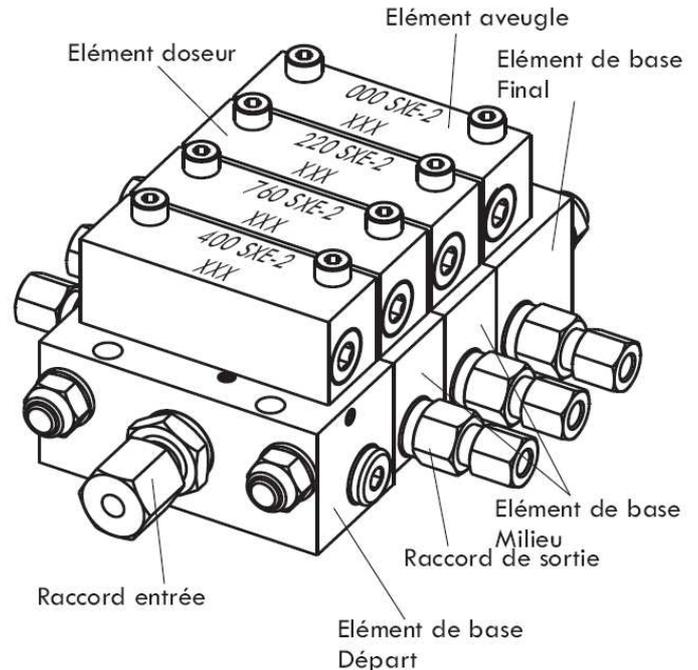
Pour un fonctionnement correct, un répartiteur progressif SXE-2 doit se composer d'au moins 3 éléments de dosage.

Données techniques:

Tension de service: -Entrée: max. 300 bar  
 Température de service: -35°C à +100°C  
 Lubrifiant: huile - graisse fluide - graisse

Grandeurs:  
 Min. SXE-2 3/6 (3 éléments de dosage)  
 Max.: SXE-2 10/20 (10 éléments de dosage)

Répartiteur progressif SXE-2 avec 4 éléments et 6 sorties:



Éléments de dosage	Débits		Pistons Ø
	Par sortie	Par élément	
000 SXE-2	---	---	---
100 SXE-2	0,10 cm <sup>3</sup>	0,20 cm <sup>3</sup>	4 mm
150 SXE-2	0,15 cm <sup>3</sup>	0,30 cm <sup>3</sup>	5 mm
220 SXE-2	0,22 cm <sup>3</sup>	0,44 cm <sup>3</sup>	6 mm
300 SXE-2	0,30 cm <sup>3</sup>	0,60 cm <sup>3</sup>	7 mm
400 SXE-2	0,40 cm <sup>3</sup>	0,80 cm <sup>3</sup>	8 mm
500 SXE-2	0,50 cm <sup>3</sup>	1,00 cm <sup>3</sup>	9 mm
620 SXE-2	0,62 cm <sup>3</sup>	1,24 cm <sup>3</sup>	10 mm
760 SXE-2	0,76 cm <sup>3</sup>	1,52 cm <sup>3</sup>	11 mm



## REPARTITEUR PROGRESSIF SXE-2 FONCTIONNEMENT

Le répartiteur progressif est un ensemble constitué d'éléments de base, boulonnés par des tirants et des écrous. Les éléments de dosage sont fixés par des vis six pans à l'élément de base, ils sont étanchés par des joints toriques.

Le lubrifiant passe par l'entrée du répartiteur et le deuxième élément de dosage vers le piston (II) (Dess. A). Le piston (II) se déplace vers la gauche et le lubrifiant dans la chambre gauche est débité à la sortie 2 (Dess. B). Par la suite le piston (III) se déplace et le lubrifiant est débité à la sortie 3. Après le déplacement du piston (III), le lubrifiant est guidé vers le côté gauche du piston (I) (Dess. C) est débité côté droit sortie 4.

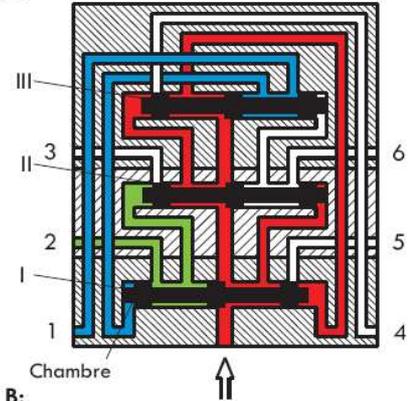
Par la suite les pistons (II) et (III) sont déplacés et le lubrifiant est débité sortie 5 et 6.

Après déplacement du piston (III), le lubrifiant est guidé vers le côté droit du piston (I) (Dess. D) et débité côté gauche du piston vers la sortie 1.

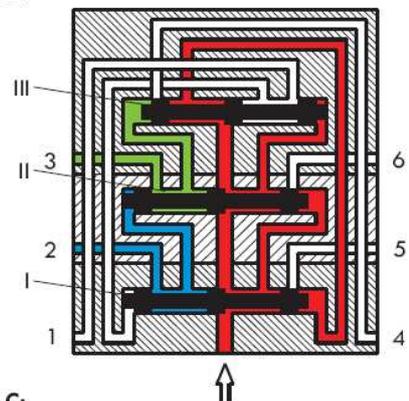
Un nouveau cycle du répartiteur progressif est entamé et se répète aussi longtemps que du lubrifiant est projeté dans le répartiteur.

- = Canal sous pression
- = Débité
- = Suivant déplacement du piston

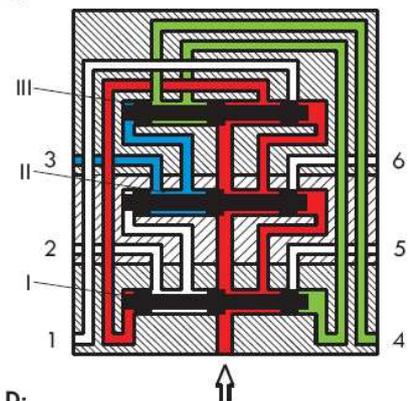
Dessin A:



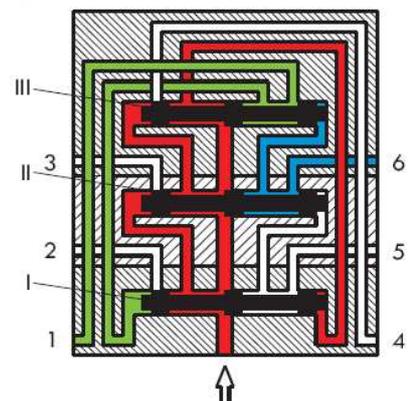
Dessin B:



Dessin C:



Dessin D:



## REPARTITEUR PROGRESSIF SXE-2 ELEMENT AVEUGLE

Pour réduire le nombre de sorties du répartiteur SXE-2 existants ou de prévoir une sortie supplémentaire pour des points de graissage à ajouter ultérieurement, on peut boucher 2 sorties à l'élément de base et utiliser un élément aveugle.

Un élément aveugle ne possède pas de piston et ne débite pas de lubrifiant.

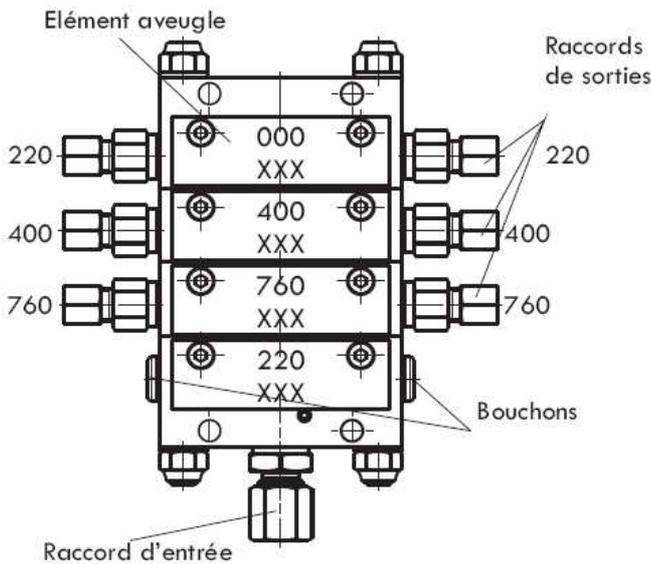
En cas du montage d'un élément aveugle, les sorties de l'élément de base suivants (vu à partir du départ) sont à boucher. Le lubrifiant qui doit sortir de cet élément de base, sort alors de l'élément de base qui se trouve en dessous de l'élément aveugle.

Le répartiteur équipé d'un élément aveugle doit toujours se composer d'au moins 4 éléments de base, 3 éléments débiteurs et 1 élément aveugle, car il faut au moins 3 éléments débiteurs pour assurer un bon fonctionnement.

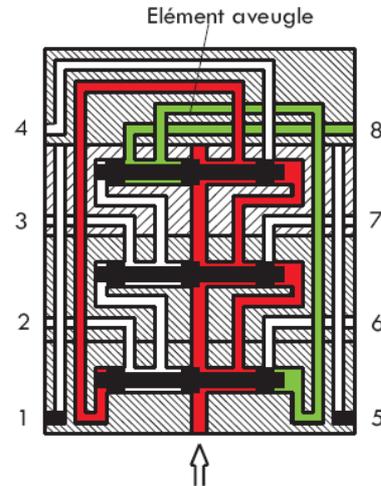
### Exemple : un élément aveugle fixé sur un élément final :

Les sorties (1 et 5) sont bouchées et le lubrifiant qui devrait sortir de l'élément de départ est dévié vers l'élément final équipé de l'élément aveugle. (sortie 4 et 8)

Elément aveugle fixé sur élément final:



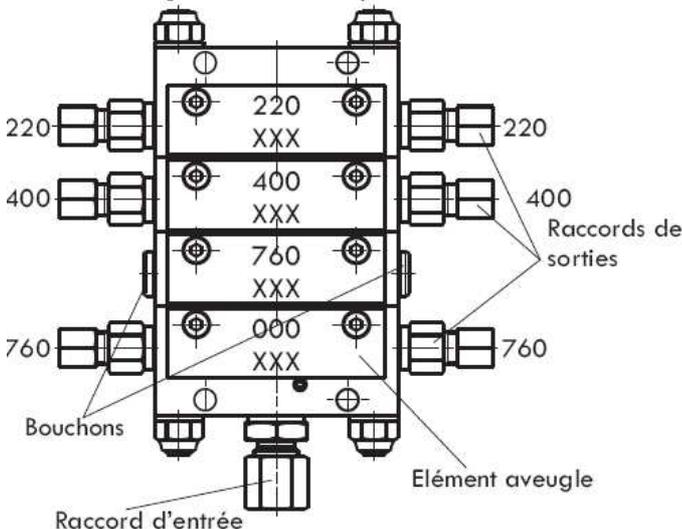
Fonctionnement:



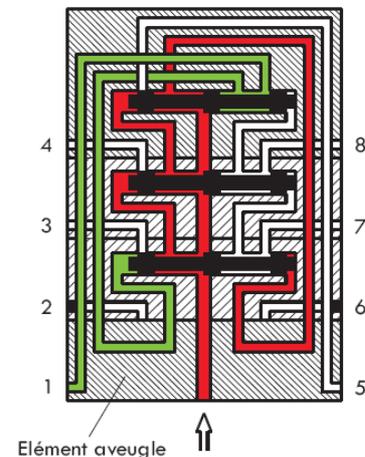
### Exemple : un élément aveugle fixé sur de départ :

Les sorties du premier élément du milieu sont bouchées (2 et 6) et le lubrifiant qui devrait sortir de cet élément de base est dévié vers les sorties de l'élément de départ. (Sortie 1 et 5).

Elément aveugle sur élément départ:



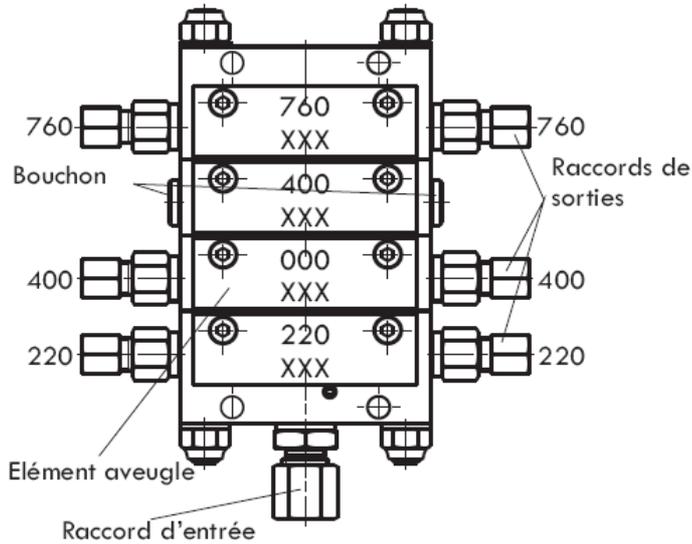
Fonctionnement:





## REPARTITEUR PROGRESSIF SXE-2 ELEMENT AVEUGLE

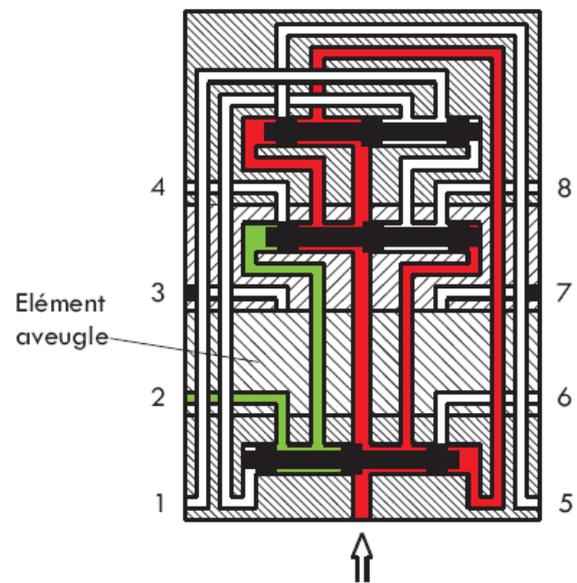
Élément aveugle monté sur le premier élément du milieu.



**Exemple : élément aveugle fixé sur le premier élément du milieu.**

Les sorties du second élément du milieu sont bouchées et le lubrifiant qui devrait sortir de cet élément de base est dévié vers le premier élément du milieu équipé de l'élément aveugle.

Fonctionnement :





## REPARTITEUR PROGRESSIF SXE-2 ELEMENT DE BASE

Un élément de répartiteur progressif SXE-2 se compose de 2 pièces, un élément de base sans piston et un élément de dosage avec piston ou un élément aveugle.

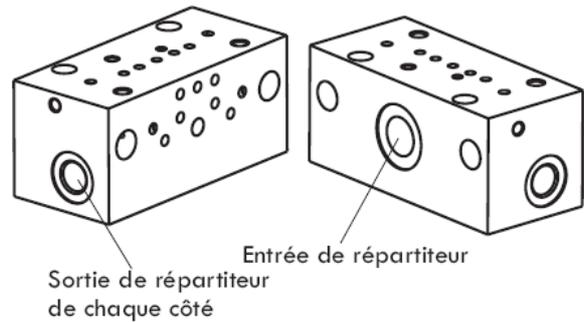
Pour un bon fonctionnement, le répartiteur progressif SXE-2 doit être composé d'au moins 3 éléments débiteurs c.a.d. Chaque répartiteur doit avoir 3 éléments de dosage. Les éléments aveugles ne possèdent pas de piston et ne peuvent être pris en considération.

Les éléments de base sont départagés en un départ, un milieu et un final. Les éléments de dosage ou les éléments aveugles se fixent sur chaque élément de base. Chaque répartiteur se compose de 1 élément de départ, de 1 à 8 éléments de milieu, et de 1 élément final.

L'étanchéité entre les éléments de milieu et final est obtenue par des joints toriques. Ces joints toriques sont sertis dans les éléments au départ usine. Ils peuvent être commandés séparément:

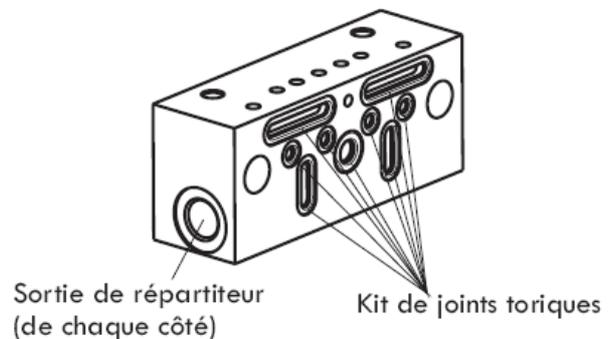
Kit de joints toriques pour éléments de base:  
Nr. de commande: 4003000D005

Elément début:  
Nr. de commande: 4003970000  
(Pas besoin de joint)

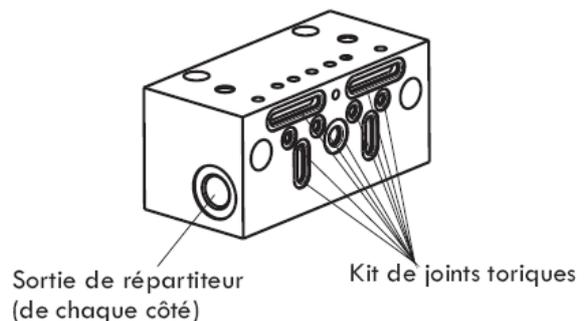


Dans l'entrée de l'élément de début vous pouvez insérer les raccords désignés voir page 11 et 12. Les raccords de la page 13 sont nécessaires pour la sortie du répartiteur.

Elément milieu:  
Nr. de commande: 4003980000



Elément final:  
Nr. De commande : 4003990000



**Attention:**  
Chaque modification du répartiteur impose la plus grande netteté et le plus grand soin.



## REPARTITEUR PROGRESSIF SXE-2 ELEMENTS DE DOSAGE

Les éléments de dosage du répartiteur progressif SXE-2 sont construits pour débiter une dose exacte de lubrifiant. Ils possèdent des pistons de diamètre différents pour des volumes différents.

Les éléments de dosage sont à fixer sur les éléments de base. L'étanchéité est obtenue par des joints toriques entre chaque élément de base et de dosage.

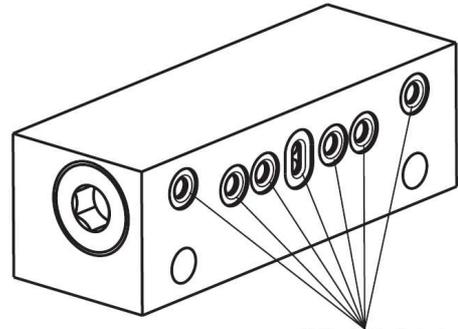
Les joints toriques sont disponibles en kit.  
 Joints toriques pour éléments de dosage:  
 Nr. de commande : 4003000D006

L'élément de dosage est fixé par 2 boulons creux six pans M5x35 serrés avec couple de serrage 5 Nm, sur l'élément de base.

Boulons creux six pans M5x35,  
 Nr. de commande : 090091202123

En cas où des points de graissage sont supprimés, ou en prévision d'une extension dans le futur, on peut prévoir un élément aveugle. Cet élément ne contient pas de piston, c'est pourquoi qu'il faut avoir un répartiteur d'au moins 3 éléments de dosage, c.a.d. 1 élément de départ, au moins 2 éléments de milieu et 1 élément final. L'étanchéité est assurée par des joints toriques, les mêmes que pour les éléments de dosage. Ils sont fixés sur l'élément de base de la même façon que les éléments de dosage.

Eléments de dosage:

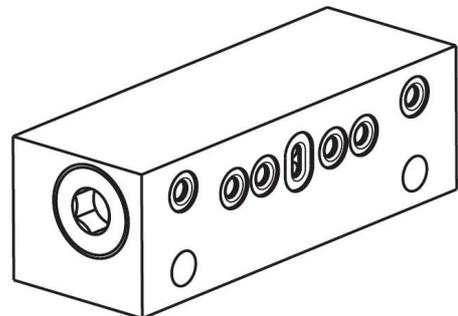


Kit de joints toriques

Les éléments de dosage peuvent être livrés avec 8 débits différents c.a.d. avec 8 diamètres de pistons différents.

Élément de dosage Description	Débit par mouvement	Nr. de comm.
100 SXE-2	0,10cm <sup>3</sup>	4003981001
150 SXE-2	0,15cm <sup>3</sup>	4003982001
220 SXE-2	0,22cm <sup>3</sup>	4003983001
300 SXE-2	0,30cm <sup>3</sup>	4003984001
400 SXE-2	0,40cm <sup>3</sup>	4003985001
500 SXE-2	0,50cm <sup>3</sup>	4003986001
620 SXE-2	0,62cm <sup>3</sup>	4003987001
760 SXE-2	0,76cm <sup>3</sup>	4003988001

Élément aveugle: 000 SXE-2  
 Nr. de commande : 400398B001



### **Attention:**

**Chaque modification du répartiteur impose la plus grande netteté et le plus grand soin.**



## REPARTITEUR PROGRESSIF SXE-2 GROUPAGE DE SORTIES

Pour un nombre de points de graissage plus conséquent il sera impératif de grouper 2 ou plusieurs sorties du répartiteur progressif.

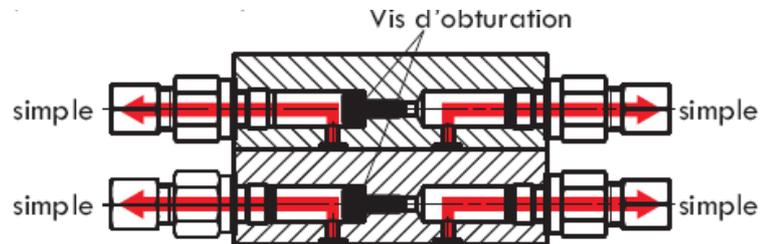
Chaque élément de base du répartiteur progressif présente deux sorties.

Il est possible de grouper le débit de 2 sorties du même élément de base ou de grouper le débit de plusieurs sorties d'éléments de base annexes.

Pour le groupage de 2 sorties du même élément de base, il suffit de dévisser la vis d'obturation se trouvant entre les 2 sorties et de boucher une sortie avec un bouchon de fermeture. La quantité de lubrifiant du côté bouché passé de l'autre côté et est doublée.

Pour dégroupier des sorties, il suffit d'enlever le bouchon et de remettre la vis d'obturation et le joint en place.

2 Sorties par élément de répartiteur:  
(Version standard)



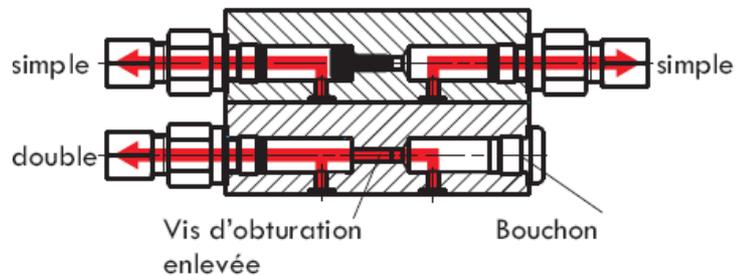
### Groupage de 2 sorties:

Pour le groupage de sorties l'on utilise des bouchons avec joint:



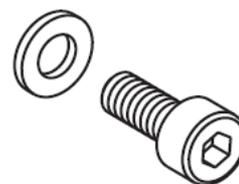
**Nr. de commande:** Bouchon: 090090800313  
Joint: 090760303911

2 sorties de répartiteur groupés:



### Dégroupier des sorties:

Vis d'obturation et joint pour séparer les sorties d'un répartiteur:



### Nr. de commande:

Vis d'obturation: 090091200223  
Joint: 090760301211

## REPARTITEUR PROGRESSIF SXE-2 GROUPEGE DE SORTIES

En cas ou, après un groupage de sorties, le débit serait encore insuffisant, par ex. pour les paliers importants ou des répartiteurs principaux, il est possible de grouper plusieurs éléments.

Au moyen d'un pontet on rassemble deux, trois ou quatre éléments voisins.

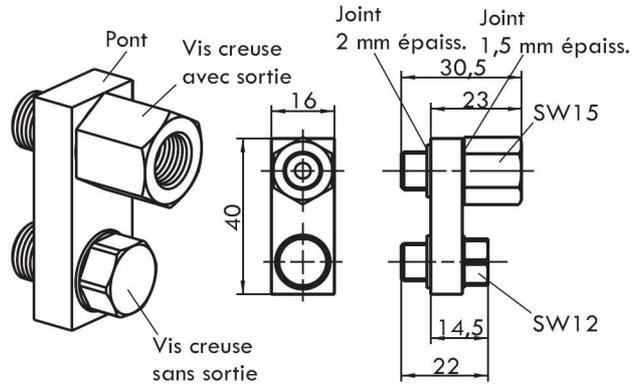
Le débit de deux sorties et éléments voisins sont rassemblés par un pontet avec sortie. Retirer les raccords et visser le pontet avec sortie à la place. Les vis d'obturations doivent rester impérativement serrés dans les éléments. Le débit des deux éléments sort à la sortie du pontet, c.a.d. Le volume est doublé.

Pour rassembler trois sorties, enlever la vis d'obturation d'un des deux éléments voisins concernés. La vis d'obturation de l'autre élément reste en place. Remplacer, d'un seul côté, les raccords des éléments voisins par le pontet avec sortie et boucher avec un bouchon la sortie opposée du pontet, là où la vis d'obturation a été retirée. Le débit des trois sorties est cumulé à la sortie du pontet.

Pour rassembler quatre sorties, enlever la vis d'obturation des deux éléments voisins concernés et remplacer, d'un seul côté, les deux raccords par le pontet avec sortie. Remplacer les 2 raccords du côté opposé par des bouchons. Le débit des quatre sorties est cumulé à la sortie du pontet.

### Pontet avec sortie:

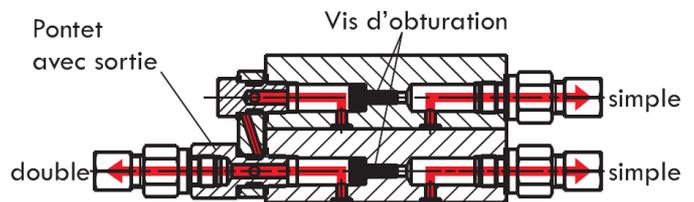
Nr. de commande: 4003980010011



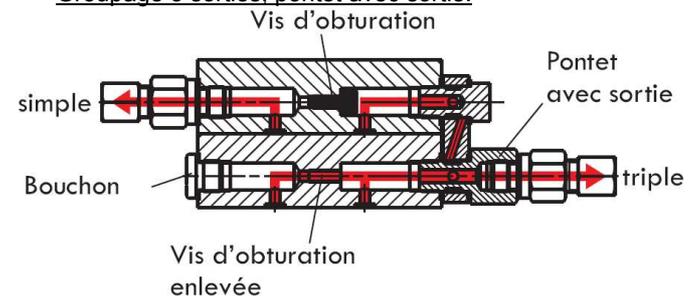
### Comprenant:

- 1 Pc pont, Nr.: F0365/41-00
- 1 Pc Vis creuse sans sortie, Nr.: F0408/15-00
- 1 Pc Vis creuse avec sortie, Nr.: F0408/14-01
- 2 Pcs Joint A10x13,5x1,5, Nr.: 090760305121
- 2 Pcs Joint A10x15x2, Nr.: 090760301911

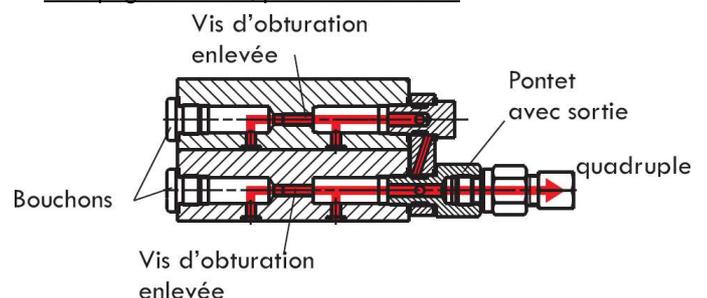
### Groupage 2 sorties, pontet avec sortie:



### Groupage 3 sorties, pontet avec sortie:



### Groupage 4 sorties, pontet avec sortie:

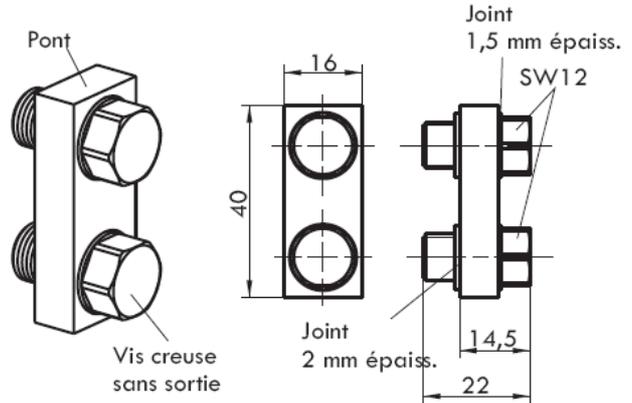




## REPARTITEUR PROGRESSIF SXE-2 GROUPEGE DE SORTIES

Avec un pontet sans sortie il est possible de grouper trois ou quatre sorties de plusieurs éléments voisins.

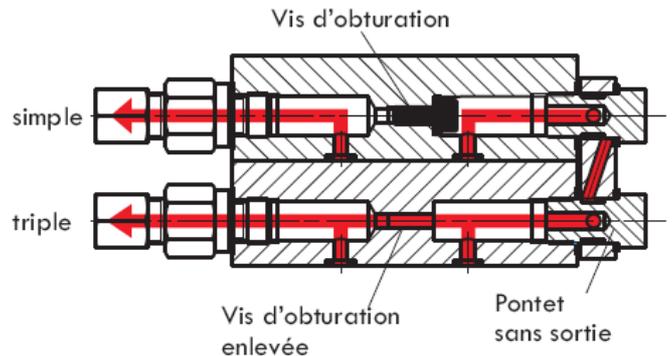
Pontet sans sortie:  
Nr. de commande: 4003980010010



Comprenant:  
1 Pc pontet, Nr.: F0365/41-00  
2 Pcs Vis Creuse sans sortie,  
Nr.:F0408/15-00  
2 Pcs Joint A10x13,5x1,5,  
Nr.:090760305121  
2 Pcs Joint A10x15x2,  
Nr.:090760301911

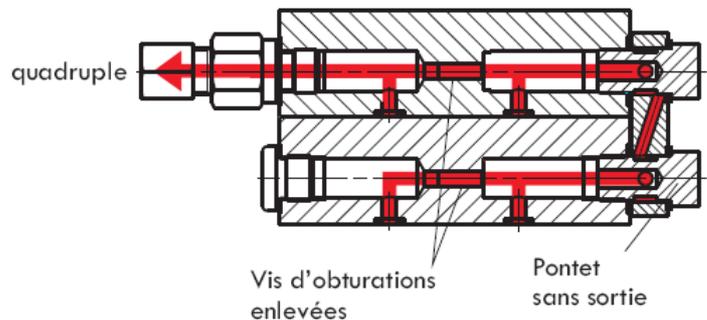
Pour rassembler le débit de trois sorties, enlever la vis d'obturation d'un seul des deux éléments voisins.  
Remplacer, d'un seul côté, les raccords des 2 éléments voisins par un pontet sans sortie. La sortie opposée du pontet, ou la vis d'obturation est retirée, débite à présent le volume des trois sorties.

3 Sorties groupées avec un pontet sans sorties:



Pour rassembler le débit de quatre sorties, enlever la vis d'obturation des 2 éléments voisins, remplacer les raccords des éléments, d'un seul côté, par un pontet sans sortie. Boucher une des sorties opposées, la sortie sans bouchon débite alors quatre fois le volume installé.

4 Sorties groupées avec un pontet sans sortie:

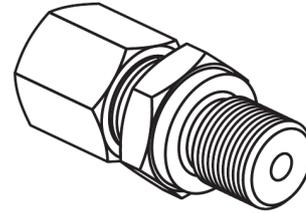




## REPARTITEUR PROGRESSIF SXE-2 RACCORDS POUR ENTREE

Le répartiteur progressif SXE-2 est utilisé en général comme répartiteur principal. La connexion entre la pompe et le répartiteur est réalisée avec des conduits haute pression fixés, au moyen d'inserts et de jupes pour inserts, au raccord droit ou coudé du répartiteur. Il existe trois types d'unions, livrable en deux diamètres différents.

Unions droites mâles:

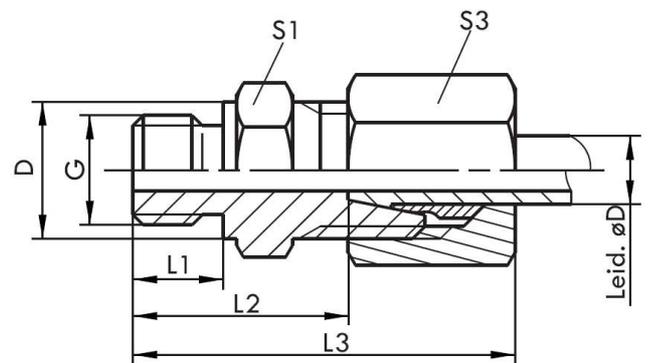


A) Unions droites mâles:

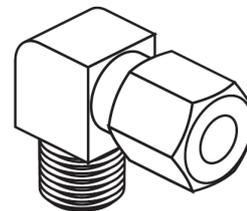
Nr. de commande:  
 Tuyau-Ø6S: 04012001006  
 Tuyau-Ø8L: 04012021006

Tuyau ØD	G	L1	L2	ca. L3	S1	S2	D
6	G1/4"	12	25	40	19	17	18
8	G1/4"	12	22	37	19	17	18

Encombremments:



Unions coudés mâles :

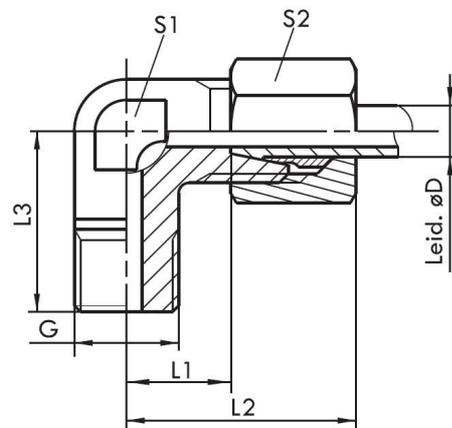


B) Unions coudés mâles:

Nr. de commande:  
 Tuyau-Ø6S: 04012200806  
 Tuyau-Ø8L: 04012220806

Tuyau ØD	G	L1	L2	ca. L3	S1	S2
6	G1/4"K	16	31	27	14	17
8	G1/4"K	14	29	27	14	17

Encombremments:





**REPARTITEUR PROGRESSIF SXE-2  
 RACCORDS POUR ENTREE**

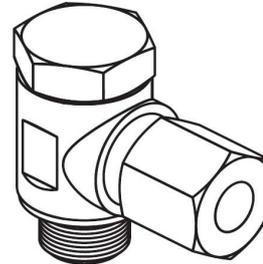
C) Coudés articulés:

Nr. de commande:

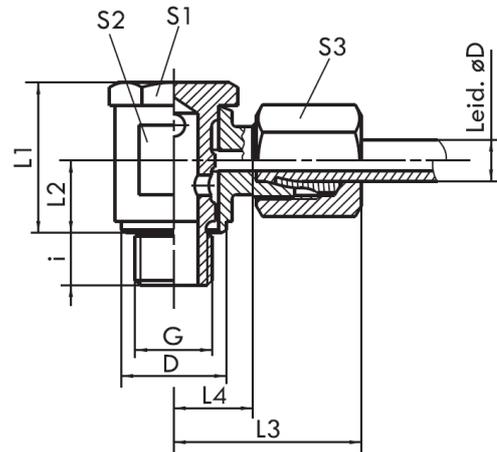
Tuyau-Ø 6S: 04013201006

Tuyau-Ø 8L: 04013221006

Coudés articulés:



Encombresments:



Tuyau ØD	G	L1	L2	ca. L3	L4	I	S1	S2	S3	D
6	G1/4"	26	12.5	29	14.5	9	19	19	17	18
8	G1/4"	26	12.5	28	13	9	19	19	17	18

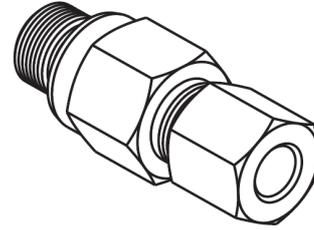


## REPARTITEUR PROGRESSIF SXE-2 RACCORDS DE SORTIE

Le répartiteur progressif SXE-2 est utilisé en général comme répartiteur principal. C'est pourquoi le montage se fait avec des conduits à haute pression. Pour cela on utilise des anti-retours qui peuvent être raccordés facilement aux inserts et jupes haute pression et ensuite au répartiteur. Il existe 3 types d'anti-retours.

Les anti-retours type LL sont livrables pour tuyau diamètre 6 ou 8.

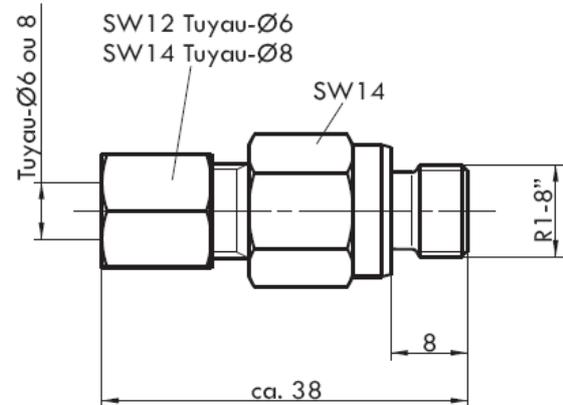
Anti-retour LL pour répartiteur SXE-2:



**Nr. de commande:**

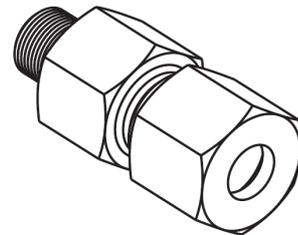
pour tuyau-Ø6LL 0438000064  
pour tuyau-Ø8LL:0438000063

**Encombremets:**



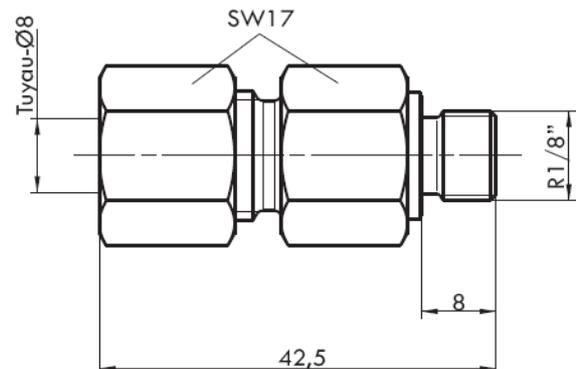
Anti-retour L pour répartiteur SXE-2:

L'anti-retour type L est livrable pour tuyau diamètre 8.



**Nr. de commande:** pour tuyau-Ø8L: 0438000148

**Encombremets:**





## REPARTITEUR PROGRESSIF SXE-2 ELEMENT AVEC SONDE DE PROXIMITE

Sur un répartiteur progressif SXE-2 on peut, position au choix, monter une sonde de proximité sur un élément de dosage de 400 SXE-2 jusqu'à 760 SXE-2.

La pose d'une sonde de proximité sur un élément de dosage doit être mentionnée lors de la commande. Il n'est plus possible de monter une sonde de proximité sur un élément déjà fourni.

La sonde peut être monté ultérieurement sur le répartiteur en changeant l'élément doseur. ( voir page 15)

Un répartiteur avec sonde de proximité est utilisé pour le contrôle du bon fonctionnement de l'installation ou pour compter les mouvements du piston (temporisateur à impulsions).

### Description du fonctionnement:

Au piston de l'élément de dosage (1) est fixée une tige indicatrice (2) . Celle-ci approche, à chaque coup du piston, la sonde de proximité (3) qui émet un signal. Le signal est interprété par le temporisateur.

### Données techniques de la sonde de proximité:

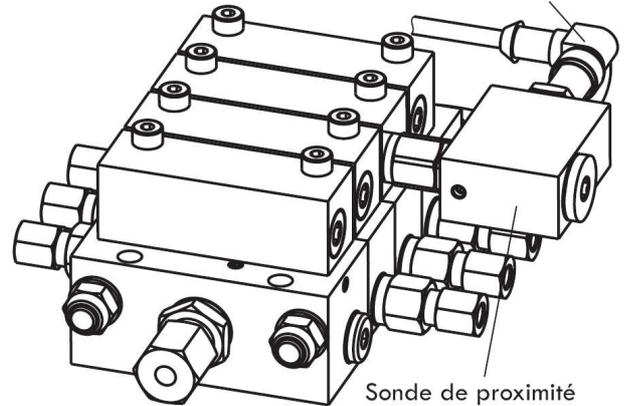
Tension: 10-30 V DC  
 Bornier avec câble 10m : déconnectable  
 Température en opération: -30°C à +70°C  
 Boîtier: Aluminium  
 Protection: IP 65

Les éléments de dosage avec sonde de proximité sont à commander séparément:

Élément doseur	Débit par coup	N° de commande
400 SXE-2 NS	0,40 cm <sup>3</sup>	40039851N1
500 SXE-2 NS	0,50 cm <sup>3</sup>	40039861N1
620 SXE-2 NS	0,62 cm <sup>3</sup>	40039871N1
760 SXE-2 NS	0,76 cm <sup>3</sup>	40039881N1

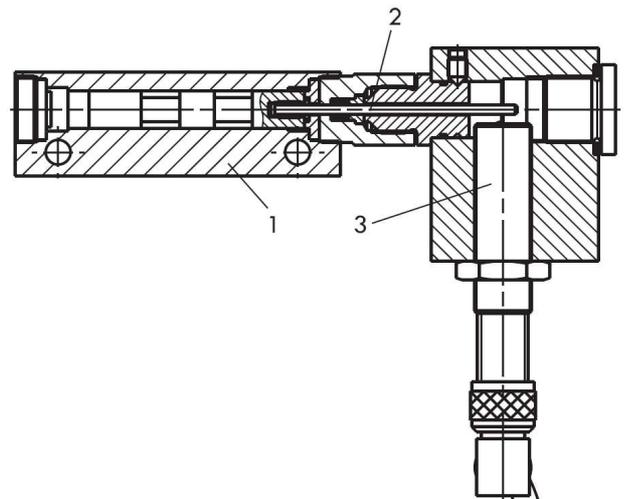
Répartiteur progressif SXE-2 avec sonde de proximité:

Bornier avec câble  
 Nr.: 1000911081

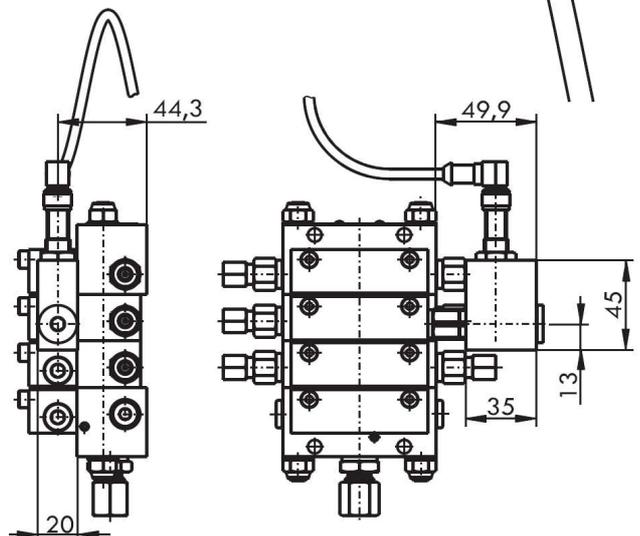


Sonde de proximité  
 Nr.: 100091865

Sonde de proximité sur un élément de dosage:



Encombrement:



## REPARTITEUR PROGRESSIF SXE-2 ELEMENTS AVEC CONTROLE OPTIQUE

Malgré la présence d'une sonde de proximité, le répartiteur progressif SXE-2 peut être équipé d'un contrôle optique. Celui-ci ne peut être adapté que sur des éléments doseurs de 400 SXE-2 à 760 SXE-2. Le montage du contrôle optique est impossible ultérieurement, la pose est à préciser au moment de la commande.

Le capuchon transparent du contrôle optique est à commander séparément.  
 Nr. de commande: 4003000S003.

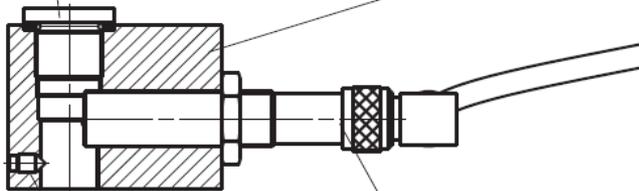


Il est possible de remplacer un contrôle optique par une sonde de proximité.

Sonde de proximité pour montage ultérieur:  
 Nr. de commande: 4003000N002

Bouchon M14x1 DIN 908  
 Nr.: 090090801450  
 Joint Usit U18,8x14x1  
 Nr.: 100150010148

Boîtier d'après  
 Dess.-Nr.: FWZ01352-07



Vis de blocage M4x6 DIN 914  
 Nr.: 090091400211

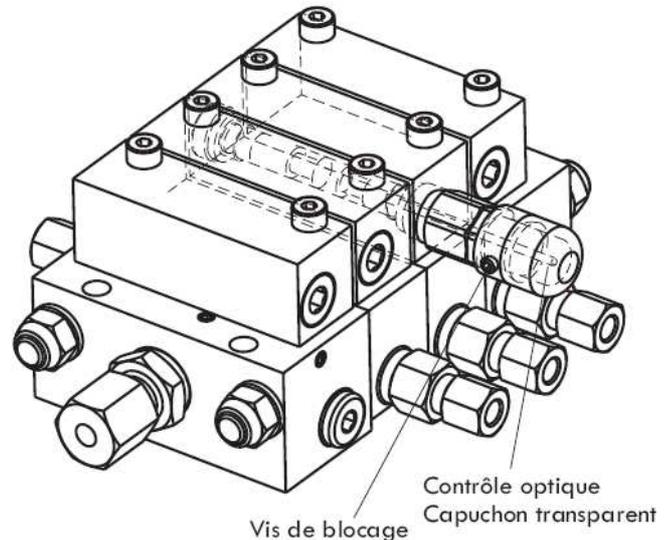
Sonde de proximité M12x1  
 Nr.: 100091865  
 Bornier avec câble 10m  
 Nr.: 1000911081

La sonde de proximité doit être positionnée au montage!

Les éléments de dosage avec index de contrôle sont à commander séparément:

Éléments doseurs	Débit par coup de piston	N° de commande
400 SXE-2 HS	0,40 cm <sup>3</sup>	40039852N1
500 SXE-2 HS	0,50 cm <sup>3</sup>	40039862N1
620 SXE-2 HS	0,62 cm <sup>3</sup>	40039872N1
760 SXE-2 HS	0,76 cm <sup>3</sup>	40039882N1

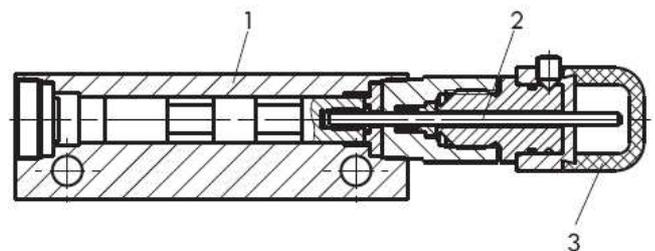
Répartiteur progressif SXE-2 avec contrôle optique:



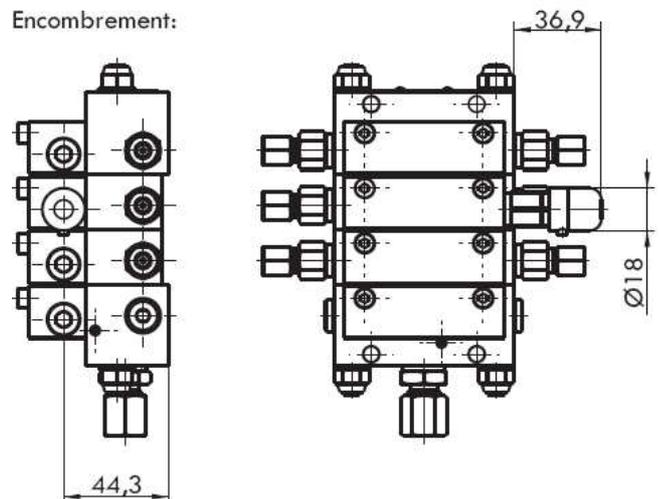
Pour le montage ultérieur d'une sonde de proximité il faut dévisser la vis de blocage et retirer le capuchon. Insérer la sonde de proximité et la bloquer avec la vis de serrage.

### Description du fonctionnement:

La tige indicatrice (2) est fixée au piston de l'élément de dosage (1). Chaque mouvement du piston apparaît dans le capuchon transparent (3).



Encombrement:





## REPARTITEUR PROGRESSIF SXE-2 RECONFIGURATIONS

Le répartiteur progressif SXE-2 peut, grâce à sa constitution modulaire, être reconfiguré. A chaque moment on peut ajouter ou retirer des éléments ou utiliser des éléments aveugles.

Les éléments du répartiteur SXE-2 se composent toujours de l'élément de base (page 6) et d'un élément de dosage ou élément aveugle (page 7).

Le débit peut être modifié par le remplacement d'un élément de dosage à débit différent.

### Description :

- Dévisser les boulons creux M5 x 35.
- Retirer l'élément doseur ou aveugle.
- Mettre le nouvel élément ou élément aveugle sur la base.
- Revisser les boulons creux M5 x 35. (5 Nm).

Préconditionner les éléments avant de reconfigurer le répartiteur comme décrit ci-dessous, ensuite insérer le tout.

### Description :

- Déserrer les tirants (1), du répartiteur.
- Séparer les éléments à l'endroit désiré.
- Ajouter ou retirer un ou plusieurs éléments.
- Reserrer avec les tirants adaptés (voir tableau).

### Attention:

**Cette opération demande le plus grand soin et la plus grande netteté.**

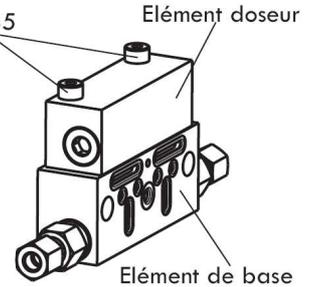
### Remarque:

Un répartiteur SXE-2 doit toujours être composé d'au moins 3 éléments de dosage et au total de maximum 10 éléments.

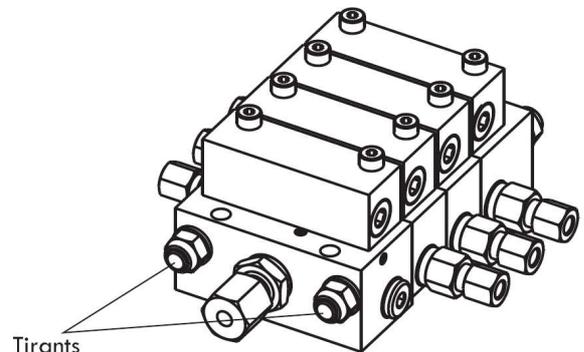
En cas ou, au démontage, un joint torique se serait perdu ou abîmé, il est possible de remplacer celui-ci. Les numéros de commande se trouvent page 6 pour les éléments de base et page 7 pour les éléments de dosage.

Élément SXE-2 :

Boulons creux M5x35  
Nr. de commande :  
090091202123



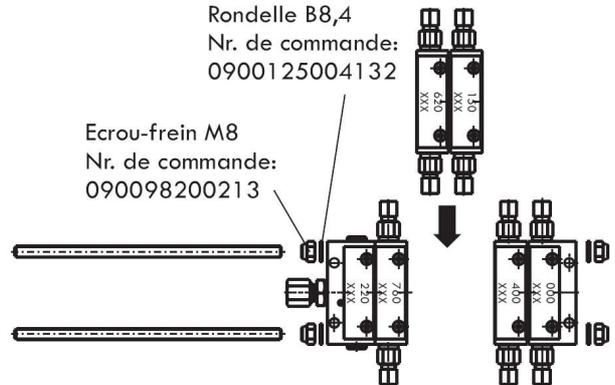
Répartiteur SXE- 4/6:



Nr.de commande  
voir tableau

Rondelle B8,4  
Nr. de commande:  
0900125004132

Ecrou-frein M8  
Nr. de commande:  
090098200213



Taille répartiteur	Longueur tirant	Nr° de comm.
SXE-2 3/6	M8 X 117	0802 000 400
SXE-2 4/8	M8 X 140	0802 000 401
SXE-2 5/10	M8 X 163	0802 000 402
SXE-2 6/12	M8 X 187	0802 000 403
SXE-2 7/14	M8 X 210	0802 000 404
SXE-2 8/16	M8 X 234	0802 000 405
SXE-2 9/18	M8 X 257	0802 000 406
SXE-2 10/20	M8 X 280	0802 000 407



## MONTAGE VAN ALLE SOORTEN PROGRESSIEFVERDEELERS

## MONTAGE POUR TOUS LES REPARTITEUR PROGRESSIFS

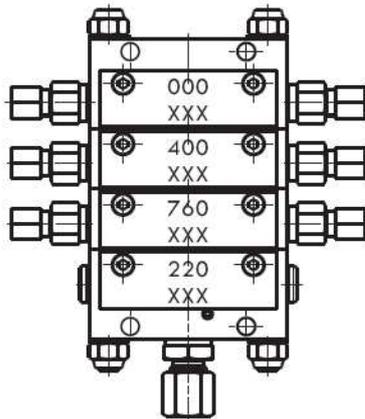
### Opbouw:

Bij de montage van een verdeler moet men er rekening mee houden dat de plunjers horizontaal staan.  
De oppervlakte waarop gemonteerd wordt moet vlak zijn en zonder hindernissen.

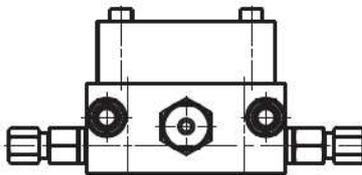
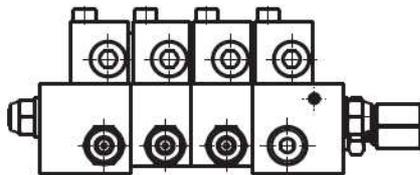
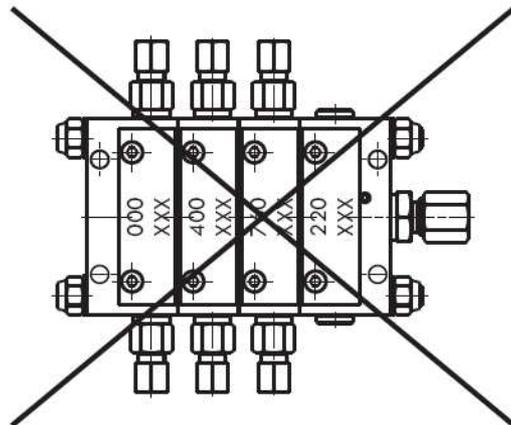
### Implantation:

Lors du montage du répartiteur, faite en sorte que les pistons se trouvent en position horizontale.  
La surface de montage doit être égale et sans entrave.

Montage van de verdeler: juist  
Montage du répartiteur: correct



Montage van de verdeler: fout  
Montage du répartiteur: incorrect





## REPARTITEUR PROGRESSIF SXE-2 CLE DE COMMANDE

### Entrée du répartiteur :

Le répartiteur progressif SXE-2 est livrable avec une union droite mâle, un coudé mâle ou un coudé articulé mâle. Lors de la commande il faut préciser le diamètre :

- GE pour union droite mâle
- WE pour union coudé mâle
- WS pour coudé articulé mâle
- Sans indication, le répartiteur est fourni avec une union droite.

### Sortie du répartiteur :

La sortie du répartiteur est livrable avec un anti-retour type LL ou L . Lors de la commande il faut préciser le diamètre.

- LL pour anti-retour type LL
- L pour anti-retour type L
- Sans indication, le répartiteur est fourni avec un anti-retour LL.

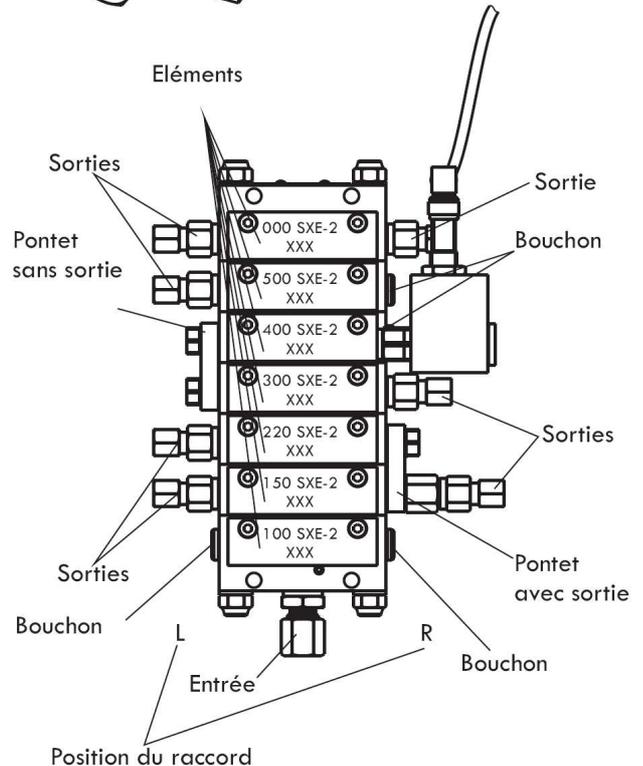
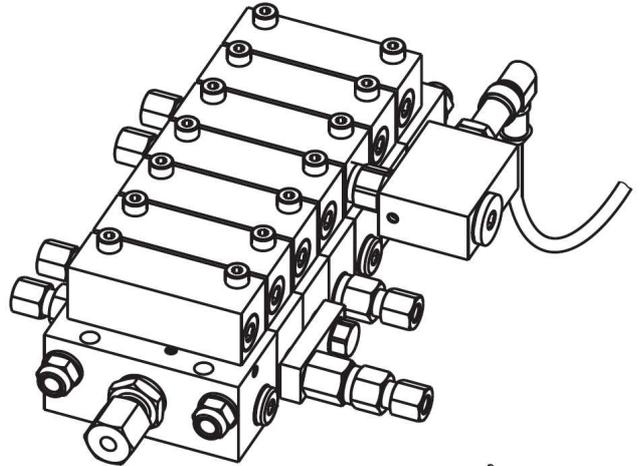
### Débits :

Le volume des éléments de dosage est à préciser de chaque côté de la sortie du répartiteur.  
 Le débit est indiqué, voir description page 7, de 100 à 760 (sans SXE-2). Les éléments aveugles ont la description 000.

En cas de sorties rassemblés, voir page 8 à 10, il faut totaliser le volume. Les bouchons des éléments aveugles ne sont pas pris en considération.

Les bouchons et pontets sont marqués par un tiret. La vis d'obturation enlevée est visualisé par un astérisque.  
 Les éléments de dosage équipés d'une sonde de proximité sont marqués par NS. Remarquez que la sonde est applicable uniquement du côté droit du répartiteur.

Exemple de commande:



Article	SXE-2	7	/	7	-	GE6	/	RV6LL	R	100	/	370	/	----	/	1400*	/	--NS*	/	-----	/	000
Nombre d'éléments									L	100	/	150	/	220	/	-----*	/	-----*	/	1000	/	000
Nombre de sorties																						
Union Entrée																						
Union Sortie																						
Position du raccord																						
Débit																						

Onder voorbehoud van wijzigingen – Sous réserve de modifications